

UNIVERSIDAD
DE LA REPUBLICA
URUGUAY

**Acuerdo de Cooperación
entre la Universidad de Florida-Centro de Investigación de
Servicio Público (PURC-UF), Gainesville, Florida, EEUU, y
la Universidad de la República-Facultad de Ingeniería-
Instituto de Ingeniería Eléctrica (UdelaR-FIng-IIEE),
Montevideo, Uruguay**

Entre la Universidad de la República-Facultad de Ingeniería-Instituto de Ingeniería Eléctrica (UdelaR-FIng-IIE), representada por el Sr. Rector Dr. Ing. Rafael Guarga y el Decano (I) de la Facultad de Ingeniería Ing. Blas Melissar, con domicilio en 18 de Julio 1968, Montevideo, Uruguay, y el Centro de Investigación de Servicio Público de la Universidad de Florida (PURC-UF) con sede en el Colegio de Negocios Warrington, 205 Matherly Hall, Gainesville, Florida, EEUU, se **suscribe** el siguiente convenio específico.

Ambas instituciones tienen objetivos comunes en la enseñanza y en la investigación, así como en la aplicación de los resultados obtenidos a través de la enseñanza y de la investigación en el Sector Eléctrico.

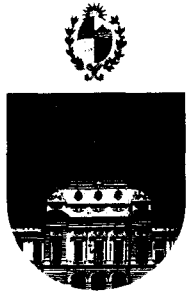
Preámbulo

PURC-UF y UdelaR-FIng-IIE creen que la cooperación conjunta promoverá las sinergias interdisciplinarias entre la ingeniería y la política económica así como las perspectivas interculturales que beneficiarán a los diseñadores de políticas, a los participantes del sector eléctrico y a los consumidores en el Uruguay, en los Estados Unidos, y en otros países del mundo.

Dados los intereses comunes descritos anteriormente, PURC-UF y UdelaR-FIng-IIE concuerdan en cooperar de la manera siguiente:

Primera cláusula

Las partes concuerdan en desarrollar acciones conjuntas de investigación en el área del diseño de tarifas eléctricas, de la generación distribuida y de otros aspectos de la



UNIVERSIDAD
DE LA REPUBLICA
URUGUAY

política de la electricidad a través de la autoría conjunta de trabajos de investigación, de presentaciones en conferencias y en seminarios, y de la participación en presentaciones por invitación de los diseñadores de políticas. PURC-UF y UdelaR-FIng-IIE facilitarán la difusión y el intercambio de los resultados de la investigación en política de la electricidad entre las dos instituciones. En nombre del PURC-UF actuará su director de Estudios Energéticos, Dr. Paul Sotkiewicz, y en el de UdelaR-FIng-IIE, el Prof. Adj. del IIEE, Ing. Jesús Mario Vignolo.

Segunda cláusula

Como parte de la cooperación entablada, el PURC-UF a través de su Director de Estudios Energéticos, el Dr. Paul Sotkiewicz servirá como tutor doctoral principal de la tesis del Ing. Jesús Mario Vignolo en conjunto con el Dr. Ing. Gonzalo Cassavarilla del IIE quien actuará como consejero académico. UdelaR-FIng-IIE cubrirá todos los viáticos del Dr. Paul Sotkiewicz del PURC-UF para por lo menos un viaje por año del Dr. Paul Sotkiewicz a Montevideo para servir como tutor doctoral del Ing. Jesús Mario Vignolo.

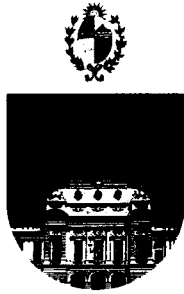
Tercera cláusula

Las instituciones, mediante acuerdo escrito, podrán solicitar la participación de terceros tales como –pero no limitado a–, las entidades del gobierno, las empresas privadas, y las fundaciones caritativas para apoyo financiero que facilitará la cooperación descrita en la Primera y en la Segunda Cláusula.

Cuarta cláusula

El acuerdo rige desde la fecha en que los signatarios de PURC-UF y UdelaR-FIng-IIE firman este acuerdo cooperativo, hasta el 31 de diciembre de 2007 o hasta ciento ochenta días después de la fecha en la cual se conceda el grado doctoral de la Universidad de la República al Ing. Jesús Mario Vignolo.

En el caso de que PURC-UF o UdelaR-FIng-IIE deseen terminar el acuerdo antes de su vencimiento, cualquier parte podrá hacerlo notificándolo por escrito con sesenta días de antelación.



UNIVERSIDAD
DE LA REPUBLICA
URUGUAY

En el caso de que PURC-UF y UdelaR-FIng-IIE deseen continuar con la cooperación más allá del vencimiento de este acuerdo, ambas instituciones podrán realizar un acuerdo separado sin el perjuicio de los términos y de las condiciones del acuerdo cooperativo actual.

En el presente acuerdo se suscriben cuatro ejemplares de un solo tenor y con idéntico valor legal, dos en español y dos en inglés, quedando dos ejemplares en cada una de las partes.

Universidad de la República

Dr. Ing. Rafael Guarga
Rector

Ing. Blas Melissari
Decano

Universidad de Florida

Dr. Mark Jamison
Director PURC

Dr. Paul Sotkiewicz
Director of Energy Studies PURC

Montevideo, 12 de abril de 2005

Gainesville, 18 de Abril de 2005



UNIVERSIDAD
DE LA REPUBLICA
URUGUAY

**Cooperation Agreement between
the University of Florida-Public Utility Research Center
(PURC-UF), Gainesville, Florida, USA and the University of
the Republic-Faculty of Engineering-Institute of Electrical
Engineering (UdelaR-FIng-IIE), Montevideo, Uruguay**

Between the University of the Republic-Faculty of Engineering-Institute of Electrical Engineering (UdelaR-FIng-IIE), represented by the President, Dr. Ing. Rafael Guarga and the Dean (I) of the Faculty of Engineering, Ing. Blas Melissar, located at Avenida 18 de Julio 1868, Montevideo, Uruguay, **and** the Public Utility Research Center at the University of Florida (PURC-UF) located at the Warrington College of Business, 205 Matherly Hall, Gainesville, Florida USA, **it's signed** the following cooperation agreement.

Both institutions share common objectives in teaching, investigation, and research as well as the application of the results obtained through teaching, investigation, and research toward policy in the electricity industry.

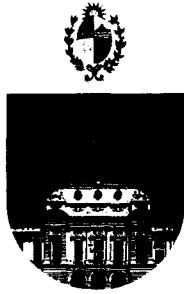
Preamble

PURC-UF and UdelaR-FIng-IIE believe that joint cooperation will promote the interdisciplinary synergies between engineering and economic policy as well as cross cultural perspectives that will benefit policy makers, electricity industry stakeholders, and consumers in Uruguay, the United States, and other countries around the world.

Given the joint interests described above, PURC-UF and UdelaR-FIng-IIE agree to cooperate in the following manner:

Clause One

The parties agree to pursue common research together in the area of electricity rate design, distributed generation, and other aspects of electricity policy through the joint



UNIVERSIDAD
DE LA REPUBLICA
URUGUAY

authorship of research papers, conference and seminar presentations, and invited presentations to government policy makers. PURC-UF and UdelaR-FIng-IIE will facilitate the diffusion and exchange of research findings in electricity policy between the two institutions. PURC UF Director of Energy Studies, Dr. Paul Sotkiewicz will work from PURC UF and Ing. Jesús Mario Vignolo (Profesor Adjunto, IIE) with Dr. Gonzalo Casaravilla (Profesor Agregado, IIE) will work from UdelaR-FIng-IIE.

Clause Two

As part of the established cooperation, PURC-UF through Director of Energy Studies, Dr. Paul Sotkiewicz will serve as outside and primary doctoral dissertation advisor to Ing. Jesús Mario Vignolo in consultation with Dr. Ing. Gonzalo Cassavarilla of IIE. UdelaR-FIng-IIE will cover all travel expenses for Dr. Paul Sotkiewicz from PURC-UF for at least one trip per year for Dr. Paul Sotkiewicz to serve as the doctoral advisor for Ing. Jesús Mario Vignolo.

Clause Three

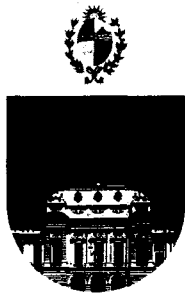
The institutions, with written agreement in advance, will be able to request the participation of third parties such as, but not limited to, government entities, private companies, and charitable foundations to provide for financial support that will facilitate the cooperation described in Clauses One and Two.

Clause Four

The present agreement will continue from the date the signatories at PURC-UF and UdelaR-FIng-IIE sign the cooperative agreement until December 31, 2007 or until 180 days after the date Ing. Jesús Mario Vignolo is awarded his doctoral degree from University of the Republic.

In the event that PURC-UF or UdelaR-FIng-IIE wishes to terminate the agreement prior to its expiration, either party may do so in writing with 60 days advance notice.

In the event PURC-UF and UdelaR-FIng-IIE wish to continue their cooperation beyond the expiration of the agreement, both institutions may conclude a separate agreement without prejudice to the terms and conditions of the current cooperative agreement.



UNIVERSIDAD
DE LA REPUBLICA
URUGUAY

In this agreement four issues are signed, two in English and two in Spanish. Each party remains two issues (one in English and one in Spanish), which have the same legal value.

University of Florida

Universidad de la República

Dr. Mark Jamison
Director PURC

Dr. Ing. Rafael Guarga
President

Dr. Paul Sotkiewicz
Director of Energy Studies PURC

Ing. Blas Melissari
Dean

Gainesville, 18 de Abril de 2005

Montevideo, 17 de abril de 2005